

**COMPARAISON DES RÉSULTATS DES ACTIVITÉS
RÉGLEMENTÉES AVEC LES REVENUS REQUIS AUTORISÉS**

Le tableau 1 de la page suivante concilie les résultats statutaires¹ des activités réglementées avec les résultats présentés selon le cadre réglementaire.

Par ailleurs, les tableaux 2 et 3 suivants présentent une comparaison entre les principales données projetées ayant servi à déterminer les revenus requis de 2009 et les données réelles ayant mené aux résultats de la même année.

¹ Résultats établis selon les normes comptables applicables aux états financiers d'Hydro-Québec.

TABLEAU 1 CONCILIATION DES RÉSULTATS STATUTAIRES ET RÉGLEMENTAIRES

**État des résultats
Activités réglementées
Exercice terminé le 31 décembre 2009**

(En millions de \$)	Résultats statutaires	Ajustements		Résultats réglementaires
		Débit	Crédit	
Produits (Revenus requis du service de transport)	2 928,6			2 824,1
Transport d'énergie	2 839,2			2 824,1
Service de la charge locale	2 575,0			2 575,0
Revenus "cavalier" de la charge locale	(3,6)		(a) 3,6	0,0
Service de point à point long terme	138,0			138,0
Revenus "cavalier" de point à point à long terme	(0,2)		(a) 0,2	0,0
Service de point à point court terme	92,5			92,5
Clients à l'externe	37,5			37,5
Revenus "cavalier" clients à l'externe	0,0			0,0
Écart des revenus des services de transport de point à point	(b)	18,9		(18,9)
Autres produits	89,4			0,0
Clients à l'externe	3,3	(c) 3,3		0,0
Capitalisation du rendement de l'avoir propre	19,6	(d) 19,6		0,0
Facturation interne	32,2	(e) 32,2		0,0
Facturation interne télécom.	34,3	(f) 34,3		0,0
Charges (Dépenses nécessaires à la prestation du service)	1 617,6			1 556,1
Exploitation	666,1			639,3
Charges brutes directes	497,1			497,1
Charges de services partagés	301,4	(g) 5,4		306,8
Coûts capitalisés	(132,4)			(132,4)
Facturation interne émise	0,0		(e) 32,2	(32,2)
Autres charges	932,6			895,9
Achats de transit et d'électricité	33,0			33,0
Amortissement	777,4	(a) 3,8		781,2
Taxes	122,2			122,2
Autres revenus de facturation interne	0,0		(f) 34,3	(40,5)
Reports réglementaires	18,9		(h) 6,2	0,0
			(b) 18,9	
Facturation externe et autres éléments	0,0	(c) 28,6	(i) 4,4	20,9
			(c) 3,3	
Bénéfice d'exploitation (Rendement sur la base de tarification)	1 311,0			1 268,0
Frais financiers (Coûts des capitaux empruntés)	849,2	(j) 815,5	(j) 853,6	815,5
		(i) 4,4		
Frais corporatifs	28,6		(c) 28,6	0,0
Bénéfice net (Coûts des capitaux propres)	433,2			452,5

- (a) Ajustement pour refléter la différence de comptabilisation des revenus "cavalier".
 (b) Présenté à la rubrique "Écart des revenus des services de transport de point à point".
 (c) Présenté à la rubrique "Facturation externe et autres éléments".
 (d) Capitalisation du rendement de l'avoir propre.
 (e) Facturation interne émise présentée en diminution de la rubrique "Exploitation".
 (f) Facturation interne télécom. présentée en diminution de la rubrique "Autres charges".
 (g) Rendement sur les actifs des fournisseurs
 (h) Rendement sur les actifs télécom. des clients
 (i) Intérêts reliés au remboursement gouvernemental relatif au verglas de 1998 présentés à la rubrique "Facturation externe et autres éléments".
 (j) Ajustement pour refléter la différence entre les méthodes de reconnaissance des coûts de financement.

TABLEAU 2
COMPARAISON DES RÉSULTATS RÉGLEMENTAIRES
AUX REVENUS REQUIS

Résultats réglementaires
 et revenus requis 2009

(En millions de \$)

	Résultats réglementaires (a)	Revenus requis (b)	Différences
Base de tarification	16 046,4	16 117,3	(70,9)
Coût moyen pondéré du capital	7,902%	7,648%	
Coût de la dette	7,260%	7,656%	
Taux de rendement sur les capitaux propres	9,400%	7,630%	
Coûts des capitaux empruntés	815,5	863,8	(48,3)
Coûts des capitaux propres	452,5	368,9	83,6
Rendement sur la base de tarification	1 268,0	1 232,7	35,3
Charges nettes d'exploitation	639,3	679,3	(40,0)
Charges brutes directes	497,1	528,2	(31,1)
Charges de services partagés	306,8	295,3	11,5
Coûts capitalisés	(132,4)	(109,3)	(23,1)
Facturation interne émise	(32,2)	(34,9)	2,7
Autres charges	895,9	881,0	14,9
Achats de transit et d'électricité	33,0	27,2	5,8
Amortissement	781,2	766,1	15,1
Taxes	122,2	129,4	(7,2)
Autres revenus de facturation interne	(40,5)	(41,7)	1,2
Reports réglementaires	0,0		
Facturation externe et autres éléments (c)	20,9	31,1	(10,2)
Dépenses nécessaires à la prestation du service	1 556,1	1 591,4	(35,3)
Revenus requis du service de transport	2 824,1	2 824,1	0,0

(a) Données réelles à 100 %

(b) Données projetées à 100 %

(c) Facturation externe, frais corporatifs et intérêts reliés au remboursement gouvernemental

TABLEAU 3
PRINCIPALES DIFFÉRENCES ENTRE
LES RÉSULTATS RÉGLEMENTAIRES ET LES REVENUS REQUIS 2009

(En millions de \$)

Coût des capitaux empruntés (48)			
	Projeté	Réel	Différence
Taux de la dette	7,656%	7,260%	(44)
Base de tarification	16 117	16 046	(4)
Charges nettes d'exploitation (40)			
Coût de retraite net			(14)
Temps supplémentaire			13
Salaire de base			(7)
Prestation de travail			(24)
Autres charges 15			
Amortissement			
Retraits d'actifs			26
Révision durée de vie des logiciels			(11)
Facturation externe et autres éléments (10)			
Frais corporatifs			(9)